

# RUEL' INFOS

N°10  
 Déjà !

*Les 10 projets menés par votre conseil  
 municipal depuis 2 ans!*



## LE MOT DU MAIRE - FRANCIS DUSSOURD

L'été se termine doucement et nous profitons tous pleinement de cette belle période. Les vacances sont tous les ans les bienvenues et permettent à chacun d'entre nous de faire une pause et de souffler un peu, afin de revenir en pleine forme et repartir pour une nouvelle année.

Merci à nos services administratifs et techniques, ainsi qu'à nos élus qui sont restés mobilisés pendant cette période estivale, afin de terminer un certain nombre de travaux et de continuer à entretenir nos espaces floraux qui contribuent à l'amélioration de notre cadre de vie.

Dans ce 10<sup>ème</sup> Ruel' Infos, je tiens à dresser la liste de nos 10 principales réalisations depuis 2 ans, afin de mettre en avant les efforts déployés pour essayer de satisfaire chacun d'entre nous.

1. C'est bien sûr d'abord **nos études obligatoires** pour une réalisation optimale concernant :
  - Notre future mairie
  - La place de l'Eglise
  - La sécurité dans la traversée du village
  - Le PAVE (Plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics)
2. **Le changement de notre POS en PLU** (version du Grenelle 2) portant sur le devenir du village dans les 15 ans à venir
3. **Auberge du Chêne** : Choix du partenaire après le départ de Mme BOCHERT ; Travaux des sanitaires et du carrelage (sol, cuisine, salle de bains à l'étage)
4. **Complexe Sportif** : Réfection complète du fronton du tennis, diagnostic de la structure. Changement de la chaudière à production d'eau chaude, en cours. Accessibilité des sanitaires et des vestiaires en cours.
5. **Ecole maternelle** : Réfection complète des sanitaires pour la rentrée des classes de septembre 2016
6. **Ecole élémentaire** : Achat d'un 2<sup>ème</sup> tableau interactif et de 28 tablettes individuelles. Réfection de la peinture extérieure en 3 tranches en cours
7. **Logements**: Suivi du lotissement du « Dorfmaten », 2<sup>ème</sup> tranche (22 logements). Aménagement de la rue des Prés
8. **Création d'une AFUL HINTERFELD** : Rapprochement de l'ensemble des propriétaires et création d'un futur lotissement de 38 parcelles et d'une résidence de 12 logements
9. **Réfection de la voirie** : Rue principale en 2015. Rue St-Georges en 2016 : Assainissement, réseau d'eau potable, mise en souterrain de l'électricité et l'ensemble des réseaux secs, plateau ralentisseur, voie spécifique pour l'accessibilité, piste cyclable et parking pour l'ensemble des riverains
10. **Réfection complète et mise en accessibilité de notre Mairie** : Maîtrise d'œuvre confiée à S.D. MULLER. Avant-projet fin septembre, démarrage en janvier 2017.

10 grands projets, ce n'est pas rien ! C'est énorme en 2 ans, en plus de notre quotidien, de l'acquis du passé qu'il faut prendre en compte, entretenir et rénover. C'est notre devoir et nous le faisons avec détermination.

## JEUNESSE

Récemment, un accord de collaboration a été signé entre l'association sausheimoise « Les Copains d'Abord », dirigée par Monsieur Daniel KIPPELEN, et la commune de Ruelisheim représentée par notre maire, Monsieur Francis DUSSOURD. Ce partenariat a été bénéfique aux enfants de notre village.

En effet, l'accès aux activités de loisirs comme les accueils de loisirs basés à Battenheim, Baldersheim et Sausheim, aux stages d'équitation, aux séjours à Châtel, en Suisse, en Autriche, en Croatie, en Auvergne, etc.. a été grandement facilité par ce nouveau partenariat. La commune prend désormais à sa charge une partie du coût de chaque projet.

Cet été, une vingtaine de jeunes de notre commune se sont inscrits aux activités proposées. Un chiffre très encourageant pour ce premier été animé.

Dès 3 ans et jusqu'à 18 ans, tous nos enfants ont pu choisir, selon leurs envies, l'une ou l'autre destination. Les Copains d'Abord, forte de ses 50 salariés a affiché cet été un taux de remplissage record de 95%. Avec des animateurs permanents présents tout au long de l'année sur le secteur, l'association a une démarche professionnelle vis-à-vis des enfants accueillis et leur garantit sécurité et enthousiasme.

Plus de 1 000 dossiers différents sont traités chaque année dans les services de l'association.

La commune de Ruelisheim, partenaire de cette opération jeunesse met tout son dynamisme au service des enfants, qui, bien encadrés, bien stimulés, ont repris le chemin de l'école avec sérénité, la tête bien remplie de jolis souvenirs estivaux.



## SENIORS - INTERGENERATION

Le Club PASS'TEMPS de Ruelisheim vous invite à venir découvrir ses activités **le 1<sup>er</sup> jeudi de chaque mois** au Foyer Saint - Nicolas à partir de 14h00.  
**Accueil des membres et non membres.**

**Réservé à nos membres** : chaque semaine, pétanque le mercredi à 14h30, chaque mois, rencontre autour d'un repas.

**Calendrier** : Jeudi 8 décembre: sortie d'hiver

### Projets à venir:

**Inter génération:** partageons nos souvenirs, nos métiers et nos jeux d'enfance avec les enfants du périscolaire.

### Les « Jubilaires » du 4<sup>ème</sup> trimestre:

Si vous ne souhaitez pas figurer dans cette rubrique, merci de le signaler en Mairie.

| Civilité | Nom marital | Prénom          | Naissance  | Age    |
|----------|-------------|-----------------|------------|--------|
| M.       | FELTEN      | Joseph          | 14/12/1926 | 90 ans |
| M.       | SETTELEN    | Henri           | 04/10/1936 | 80 ans |
| Mme      | KIRY        | Marie Joséphine | 02/12/1936 | 80 ans |
| M.       | JOLIVALD    | Jean            | 14/10/1946 | 70 ans |
| Mme      | CAMBON      | Marie-Thérèse   | 16/10/1946 | 70 ans |

| Civilité | Nom marital | Prénom     | Naissance  | Age    |
|----------|-------------|------------|------------|--------|
| Mme      | VAUTRIN     | Marie Rose | 09/11/1946 | 70 ans |
| M.       | LABDAZI     | Hocine     | 25/11/1946 | 70 ans |
| Mme      | NIGL        | Cécile     | 04/12/1946 | 70 ans |
| Mme      | BAUMANN     | Noëlle     | 27/12/1946 | 70 ans |

### ACTUALITE 1 - OUVERTURE DE LA MAIRIE PENDANT LES TRAVAUX

Evoqués dans le précédent Ruel'infos, les travaux de la mairie vont débuter en janvier 2017 pour une durée prévisionnelle de 18 mois.

Ainsi pendant toute la durée des travaux, et ce à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017, la mairie sera délocalisée et ouverte au public **dans la maison des associations située rue de l'église**, derrière le foyer.

Vous pourrez bénéficier des mêmes services qu'actuellement.

Nous vous remercions pour votre compréhension.

### ACTUALITE 2 - CIRCULATION RUE St GEORGES

Les travaux de la rue seront terminés mi-octobre après les raccordements EDF et Télécom, la dépose des poteaux et la fin des enrobés des trottoirs restants.

Dès à présent, la signalisation est en place, la circulation à sens unique permet de se déplacer, de la rue de la Ferme à la sortie rue de la Chapelle. Le petit tronçon rue du 3 Février reste à double sens. (*Quelques panneaux indicateurs restent à mettre en place*)

Le stationnement sur le trottoir P.M.R. (Personnes à mobilité réduite) est interdit et sera sanctionné. Les véhicules devront utiliser les nouvelles places de stationnement en nombre suffisant.



La piste cyclable a été tracée et sera prolongée dans la rue des Prés dès que celle-ci aura été rétrocédée à la commune, pour rejoindre ensuite la rue de l'Il. Son arrêt provisoire est matérialisé par un « cédez le passage » sur la rue de la ferme. Des plots la protègent des véhicules entrant dans cette rue.

### ACTUALITE 3 - LES RANDONNEES DE M2A

Avec le concours du Club Vosgien et de l'Office de Tourisme de Mulhouse, M2A a réalisé une carte des itinéraires de randonnée pédestre sur son territoire.

Ces cartes proposent un choix très diversifié, en ville, forêt ou le long des cours d'eau.

Vous pouvez découvrir ces parcours en en vous rendant sur le site internet ci-dessous. **Bonne balade à tous !**

<http://mulhouse-alsace.fr/fr/randonnées-pedestres>

### ACTUALITE 4 - DECHETTERIE de PULVERSHEIM

La déchetterie de Pulversheim sera équipée comme site pilote pour tester le fonctionnement d'un système moderne de contrôle d'accès. Elle a été choisie pour son positionnement limitrophe à d'autres collectivités non adhérentes au SIVOM, et en raison des tonnages anormalement élevés constatés depuis 2013.

L'accès à la déchetterie reste gratuit, mais nécessite à compter du 1<sup>er</sup> octobre un badge d'accès.

Pour obtenir ce badge vous pouvez vous inscrire sur le site <http://www.sivom-mulhouse.fr/dechetterie-pulversheim-contrôle-accès/>, puis en vous munissant d'un justificatif de domicile, vous présenter à la mairie, aux heures d'ouverture.

En cas de doute ou pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez appeler le SIVOM au 03.89.43.21.30



Dates à retenir : <http://www.mairie-ruelisheim.fr/actualites>

- 8 octobre : Marche de nuit de la Gym  
9 octobre : Repas d'Automne Badminton - Foyer St Nicolas  
29-30 octobre : Bourse aux Jouets Vêtements et Livres organisée par YAKA- Complexe sportif  
10 novembre : Commémoration de l'Armistice 1918 - Eglise St Nicolas ; Place du village - 19h00  
17 novembre : Don du sang - 16h30 à 19h30 - Foyer St Nicolas  
26-27 novembre : Marché de Noël organisé par l'AFR - Foyer St Nicolas  
26-27 novembre : Banque Alimentaire - Mairie  
26 novembre : Concert de Noël organisé par l'ASCL et la commune- Eglise St Nicolas - 20h00  
3 décembre : Fête Patronale St Nicolas, Ste Barbe et Ste Cécile - Eglise St Nicolas - 18h00  
18 décembre : Fête des Aînés - Complexe sportif Edmond VOGT

#### TRAVAUX

##### Réception - Fin de travaux :

- Réfection de la voirie de la rue St-Georges
- Rénovation et mise en accessibilité des toilettes de l'école maternelle

##### En cours :

- Travaux de réhabilitation de la Mairie
- Etude de l'aménagement de la place centrale du village
- Réalisation du PI.U

Rejoignez nos associations !



#### SAPEURS-POMPIERS

Passage pour la vente du calendrier 2017  
Samedi 22 octobre (après-midi) et Dimanche  
23 octobre (matin)

#### NOTRE CHORALE

La chorale Sainte Cécile de Ruelisheim propose des répétitions hebdomadaires le jeudi soir, de 20H à 22H à l'église Saint Nicolas.

##### **Répertoire liturgique et profane.**

Après le grand succès du dernier concert du 24 avril, la chorale espère se renforcer : voix de femmes et voix d'hommes attendues !

Renseignements : Jean-Michel DUS  
06.07.49.33.17 - [dus.jm@free.fr](mailto:dus.jm@free.fr)

#### COIN DES ASSOS

L'ASTRW vous accueille au Stade Georges STEPHAN :

Lundi U15 -> 18:00 à 20:00 U18 -> 19:15 à 21:00

Mardi Séniors -> 19:00 à 21:00

Mercredi U7 & U9 -> 14:00 à 15:30

U11 -> 15:00 à 17:00 U13 -> 16:00 à 18:00

U15 -> 18:00 à 20:00 U18 -> 19:15 à 21:00

Jeudi Séniors -> 19:00 à 21:00

Vendredi Vétérans -> 19:00 à 21:00

Plus d'informations sur le site officiel du club: [astr-wittenheim.footeo.com](http://astr-wittenheim.footeo.com)

**NBR** : Reprise des entraînements au Complexe Sportif

Baby 2010/2011/2012 vendredi de 16h15 à 17h15

U9 2008/2009 jeudi de 17h30 à 19h

U11 2006/2007 jeudi de 17h30 à 19h

U13 M 2004/2005 mercredi de 16h à 17h30

U13 F 2003/2005 lundi de 18h à 19h et mercredi de 17h30

U15 M mercredi de 17h30 à 19h et vendredi de 17h30 à 19h

U15 F mercredi de 14h30 à 16h et vendredi de 18h30 à 20h

**BCR** horaires d'entraînements :

Cadets: jeudi de 19h -20h30

Juniors : mardi de 19h -20h 30

Séniors : mardi de 20h 30 à 22h.

Baby basket : mardi de 17h30-18h30

Pour tout renseignement ou inscription : Président Hervé HAAG, 06.08.28.52.70

**Tennis de table** : Entraînements le mercredi et le vendredi de 19h à 21h au Complexe Sportif au 1er étage

Pour adultes et enfants, à partir du 14/9

Contacteur : PARROT Jean, 03.89.57.63.95

**Gymnastique** au Complexe Sportif au 1er étage

Adultes le mardi de 19h à 20h30

Jeunes retraités le jeudi de 9h30 à 10h30

Enfants le samedi de 10h à 11h30

Contacteur : PARROT Monique, 03.89.57.63.95

**Badminton** : Entraînement à partir du 12 septembre

Lundi soir de 20 h à 22 h au complexe sportif

Renseignements : Francis GIRARD, 03.89.57.66.12